

87 90

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 00011226 00000023

Folios: 24

Fecha (AÑO): 2005-06-03 15:46:04

Trámite : P11 PCT-PATENT 279 FASE "PCT" LA RESPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: P1.-UNILEVER N.V.-Solicitud de Patente de Invención en
Fase Nacional PCT "COMPOSICIÓN BIFASICA
INDUCIDA POR POLIDEXTROSA".-Clase C11D 3/22.-
Expediente número 05-011.620.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 4 de Marzo de 2005, y al memorial de plazo del 29 de Abril de 2005.

2. Con el fin de dar respuesta al requerimiento arriba mencionado y estando dentro del término legal, por medio del presente, atentamente me permito presentar a ese Despacho los siguientes documentos que acreditan el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo:

- (a) Documento que acredita el traspaso que dos de los autores del Invento de la referencia hacen a favor de la sociedad UNILEVER N.V., debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2005-05-13-229, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 364695 de 16 de Mayo de 2005.

88. 41

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

(b) Documento que acredita el traspaso que uno de los autores del Invento de la referencia hacen a favor de la sociedad UNILEVER N.V., debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 10720, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 113524 de 26 de Mayo de 2005.

(c) Documento que acredita el traspaso que uno de los autores del Invento de la referencia hacen a favor de la sociedad UNILEVER N.V., debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 10721, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 113525 de 26 de Mayo de 2005.

3. Así mismo, por medio del presente escrito me permito Informar a ese Despacho que durante la Fase Internacional del trámite en referencia fueron adicionados los nombres de dos nuevos inventores. En consecuencia, anexo me permito presentar documento de Notificación de Registro de Cambio de Nombre de los Inventores, correspondiente a la solicitud Internacional número PCT/EP2003/008590, actualmente en trámite de Fase Nacional en ese Despacho, bajo el número de la referencia.

4. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor SuperIntendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-05-13-229 de un documento escrito en inglés/ español, la cual para efectos del presente lleva el sello personal de Martha Lucia Arciniegas M., Traductora e Intérprete Oficial en virtud de la Res 1523 /88 del Ministerio de Justicia.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Los Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por **ALBERT MEROLA JR.**
3. actuando en calidad de Notario Público
4. en el Estado de Connecticut por el período de Abril 28, 2000 a Abril 30, 2005

Certificado

5. en Hartford, Connecticut
6. 9 de Febrero, 2005
7. por SUSAN BYSIEWICZ Secretario de Estado de Connecticut
8. Número 2005-1447
9. Sello
10. Firma
Secretario de el Estado

Traducido a mi mejor saber y entender, de la cual se deja copia para futura referencia.


MARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1523/88 MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

364695
Ala Arce
HA FIRMADO EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 MAY 15 12:27

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

43
90

CESION DE LA INVENCION

Yo/Nosotros, el suscrito, en virtud del presente cedo a.

**UNILEVER N.V.
una compañía holandesa de
Weena 455
30313 AL Rotterdam
Países Bajos**

mi/nuestros total derecho para solicitar y obtener una patente en:

COLOMBIA

sobre la invención hecha por mi/nosotros, intitulada:

COMPOSICION BIFASICA INDUCIDA POR POLIDEXTROSA

Fechada el día de 2005

(firma ilegible)

**Rajesh PATEL
de Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Conneticul, 06611, USA**

**Hay un sello de Notario Público
ALBERT MEROLA JR.**

(firma ilegible)

**Michael MASSARO
de Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Conneticul, 06611, USA**

**Notario Público
Mi comisión vence el 30 de abril, 2005**

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by **ALBERT MEROLA JR.**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. in the State of Connecticut for the term of **April 28, 2000 to April 30, 2005**

CERTIFIED

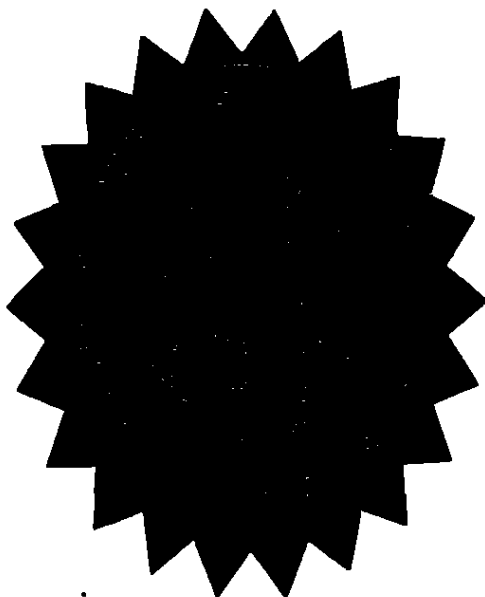
5. at Hartford, Connecticut

6. on **February 9, 2005**

7. by **SUSAN BYSIEWICZ** Secretary of the State of Connecticut

8. Number : **2005-1447**

9. Seal :



10. Signature

Secretary of the State

UNILCORP
05-011890

91

ASSIGNMENT OF INVENTION

I/We, the undersigned, do hereby assign to:

UNILEVER N.V.
a Dutch company of
Weena 455
3013 AL Rotterdam
Netherlands

my/our entire right to apply for and to obtain a patent in:

COLOMBIA

on an invention made by me/us, entitled:

BIPHASIC COMPOSITION INDUCED BY POLYDEXTROSE

Dated the day of 2005

Rajesh Patel
Rajesh PATEL
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA

Albert Merola Jr.
ALBERT MEROLA JR.
NOTARY PUBLIC
MY COMMISSION EXPIRES APR. 30, 2008

Michael Massaro
Michael MASSARO
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA

Hans Steisslinger
Hans STEISSLINGER
of Lever Faberge Deutschland GmbH, Alter Postweg 25,
Buxtehude 21614, Germany

Iris Strodtholz
Iris STRODTHOLZ
of Ehrenbergstrasse 44, Hamburg 22767, Germany

Notarise/Apostille

TRADUCCION OFICIAL No. 10720

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un Documento de Cesión a Unilever NV, domiciliada en 3013 AL Róterdam, Paises Bajos, por los señores Patel, Massaro, Steisslinger y Strotholz, expedido en idioma inglés, relacionado con la invención : Composición bifásica inducida por polidextrosa. Hay una firma ilegible de la señora Strotholz.

Protocolo notarial No. 10/2005, Notaria Syttelmair, Reinbek

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por la

señora Iris Strotholz, nacida el 17.05.1971,

domiciliada en: Ehrenbergstraße 44, 22767 Hamburgo

- Identificada mediante su cédula de ciudadanía BPA-No.: 5289559588 -

después de que ella respondiera a mi pregunta sobre una actuación previa en el sentido del Art. 3 Inciso 1 numeral 7 de la Ley de Legalizaciones.

Reinbek, 02.02.2005

Fdo.: firma ilegible

Notaria

Costas:

Valor del negocio: 3.000,00 €

Derechos seg. Art. 141, 32, 45 KostO 10,00 €

Precio global documentación Art. 136 KostO 2,00 €

Subtotal 12,00 €

16% IVA Art. 151 a KostO 1,92 €

Total 13,92 €

LUZ APP. S.A.
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.598 Minjusticia

Fdo.: firma ilegible, Notaria

APOSTILLE

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Katrin Sattelmair

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello de la notaria de Reinbek, Katrin Sattelmair

Certificado

5. en Lübeck

6. el 11 de abril 2005

7. por el Presidente del Tribunal Regional de Lübeck

8. bajo el No. 910a -396/2005

9. Sello

10. Firma

Tribunal Regional de Lübeck

Fdo.: firma ilegible

Jörn Krause

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 12 de mayo 2005

C. 1632

LUZ ARRIAGA DE HERSES
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No. 690 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

113524
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 MAY 26 P 1:13

JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

ASSIGNMENT OF INVENTION

I/We, the undersigned, do hereby assign to:

UNILEVER N.V.
a Dutch company of
Weena 455
3013 AL Rotterdam
Netherlands

my/our entire right to apply for and to obtain a patent in:

COLOMBIA

on an invention made by me/us, entitled:

BIPHASIC COMPOSITION INDUCED BY POLYDEXTROSE

dated the _____ day of _____ 2005

Rajesh PATEL
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA

Michael MASSARO
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA

Hans STEISLINGER
of Lever Faberge Deutschland GmbH, Alter Postweg 25,
Buxtehude 21614, Germany

* I. Strodtholz
Iris STRODTOLZ
of Ehrenbergstrasse 44, Hamburg 22767, Germany

Notarise/Apostille

Vorstehend vor mir vollzogene Unterschrift der

Frau Iris Strodtholz, geboren am 17.05.1971,
wohnhaft: Ehrenbergstraße 44, 22767 Hamburg
- ausgewiesen durch BPA-Nr.: 5289559588

beglaubige ich, nachdem diese meine Frage nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Absatz
1 Ziffer 7 BeurkG verneint hatte hiermit.

Reinbek, den 02.02.2005


Notarin



Kostenberechnung:

Geschäftswert: 3.000,00 €

Gebühr gem. §§ 141, 32, 45 KostO	10,00 €
Dokumentenpauschale § 136 KostO	<u>2,00 €</u>
Zwischensumme	12,00 €
16% Mehrwertsteuer § 151a KostO	<u>1,92 €</u>
Gesamt	13,92 €


Notarin

96

96

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Katrin Sattelmair

3. In ~~seiner~~ ^{ihrer} Eigenschaft als Notarin

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der)
Notarin Katrin Sattelmair in Reinbek

Bestätigt

5. In Lübeck 6. am 11. April 2005

7. durch den Präsidenten des Landgerichts Lübeck

8. unter Nr. 910a - 396/2005

9. Siegel/Stempel:

10. Unterschrift:
In Vertretung

(Jani Krause)

Unilever
05-01-2006
3
a7

TRADUCCION OFICIAL No. 10721

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

(Vorblatt) ESCRITURA DEL NOTARIO UWE HAMPE, DE BUXTEHUDE

Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un Documento de Cesión a Unilever NV, domiciliada en 3013 AL Róterdam, Países Bajos, por los señores Patel, Massaro, Steisslinger y Strotholz, expedido en idioma inglés, relacionado con la invención : Composición bifásica inducida por polidextrosa. Hay una firma ilegible del señor Steisslinger.

No. 40 del protocolo notarial de 2005

Certifico la autenticidad dela firma antecedente puesta ante mí por el Dr. Hans Werner Steisslinger, nacido el 11.08.1956, domiciliado en Rehkuhlenweg 6, 21224 Rosengarten, identificado con su cédula de ciudadanía No. 1649126054.

La pregunta sobre una actuación previa en el sentido del Art. 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Legalizaciones –previa explicación por parte del notario- fue respondida negativamente.

Buxtehude, 09 de marzo 2005.

Costas Art. 141, 154 KostO

Valor del negocio Art. 45 (1) KostO: 3.000,-- €

Derechos Art. 141, 32, 45 (1) KostO

10,-- €

Costo fotocopias Art. 136 II, 1, 152 I KostO

3,-- €

Costo portes y teléfono Art. 137 1,11, 152 II KostO

3,-- €

IVA Art. 151 a KostO 16 %

2,56 €

Total

18,56 €

LUZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE

Resolución No.599 Minj.

Fdo.: firma ilegible (sello redondo en tinta)
Notario Uwe Hampe – Notario de Buxtehude

APOSTILLE

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Uwe Hampe

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello de la notaria de Buxtehude, Uwe Hampe

Certificado

5. D-21656 Stade

6. el 11 de abril 2005

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 9101 a 39 – 42/05

9. Sello

10. Firma

(Hilo y oblea notarial)

Fdo.: firma ilegible

(sello redondo No. 3, en tinta)

(Karl Fritz Fitting)

Tribunal Regional de Stade

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 12 de mayo 2005

C. 1840 MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

113525
Luz Arriaga
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
Luz Arriaga de Herber
JEFECORRUPCIÓN E INTERPRETE OFICIAL
2005 MAY 26 P 1: 15
Resolución No. 599 Minjusticia
JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



Urkunde
des Notars
Uwe Hampe
in Buxtehude

102
100

ASSIGNMENT OF INVENTION

I/We, the undersigned, do hereby assign to:

UNILEVER N.V.
a Dutch company of
Weena 455
3013 AL Rotterdam
Netherlands

my/our entire right to apply for and to obtain a patent in:

COLOMBIA

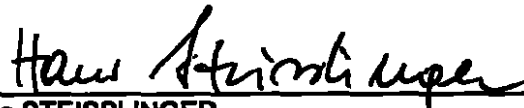
on an invention made by me/us, entitled:

BIPHASIC COMPOSITION INDUCED BY POLYDEXTROSE

Dated the 9- day of März 2005

Rajesh PATEL
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA

Michael MASSARO
of Unilever Home & Personal Care USA, 40 Merritt Boulevard,
Trumbull, Connecticut, 06611, USA



Hans STEISSLINGER
of Lever Faberge Deutschland GmbH, Alter Postweg 25,
Buxtehude 21614, Germany

Iris STRODTHOLZ
of Ehrenbergstrasse 44, Hamburg 22767, Germany

Notarise/Apostille

Die umstehende vor mir gefertigte Unterschrift des Herrn Dr. Hans Werner Steisslinger, geboren am 11.08.1956, wohnhaft: Rehkuhlenweg 6, 21224 Rosengarten, ausgewiesen durch Bundespersonalausweis Nr. 1649126054, beglaubige ich hiermit.

Die Frage nach einer Vorbefassung gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde - nach entsprechender Erläuterung durch den Notar - verneint.

Buxtehude, den 09. März 2005.


Notar

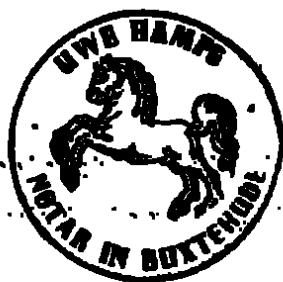


Kostenrechnung §§ 141, 154 Kost0

Geschäftswert § 45 (1) Kost0: 3.000,-- €

Geb. §§ 141, 32, 45 (1) Kost0	10,-- €
Fotokopierkosten §§ 136 II, 1, 152 I Kost0	3,-- €
Post- und Telefonkosten §§ 137 I, II, 152 II Kost0	3,-- €
Mehrwertsteuer § 151 a Kost0 16 %	<u>2,56 €</u>
	<u>18,56 €</u>
	=====


Notar



289
101



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

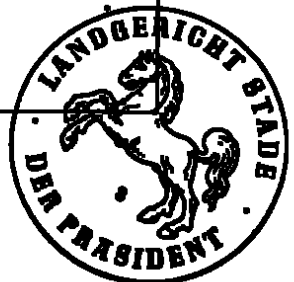
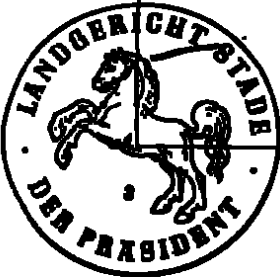
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese Öffentliche Urkunde,
2. ist unterschrieben von Uwe Hampe
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Uwe Hampe in Buxtehude

Bestätigt

5. in D-21656 Stade
6. am 11. April 2005
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 9101 a 39 - 42/05
9. Siegel
10. Unterschrift




(Carl Fritz Fitting)



TRATADO DE COOPERACION DE PATENTES

PCT

De la OFICINA INTERNACIONAL

NOTIFICACION DE REGISTRO
DE UN CAMBIO(Regla 92 bis. 1 del PCT e
Instrucciones Administrativas, Sección 422)

Para:

MULDER, Cornelis, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
Reino UnidoFecha de envío por correo (día/mes/año)
27 de Enero de 2005 (27.01.2005)Archivo de referencia del solicitante o agente
J6765(C)/RJG

NOTIFICACION IMPORTANTE

Solicitud Internacional No.
PCT/EP2003/008590Fecha de registro internacional (día/mes/año)
01 de Agosto de 2003 (01.08.03)

1. Las siguientes indicaciones aparecieron en el registro en relación con:

☐ el solicitante ☒ el inventor ☐ el agente ☐ el representante común

Nombre y Dirección

País de Nacionalidad

País de Residencia

No. Teléfono

No. Facsímile

No. Teleprinter

2. La Oficina Internacional por el presente notifica al solicitante que el siguiente cambio se ha registrado en relación con:

☐ la persona ☐ el nombre ☐ la dirección ☐ la nacionalidad ☐ la residencia

Nombre y Dirección

STEISLINGER, Hans
Lever Fabergé Deutschland GmbH
Alter Postweg 25
21614 Buxtehude
Alemania

País de Nacionalidad

País de Residencia

No. Teléfono

No. Facsímile

No. Teleprinter

3. Otras observaciones, si fuese necesario:

La persona identificada en la casilla 2 deberá ser incluida en los registros como inventor únicamente

4. Se ha enviado una copia de esta notificación a:

☒ la Oficina que recibe ☐ las Oficinas designadas relacionadas
☐ la Autoridad de Búsqueda Internacional ☒ las Oficinas seleccionadas relacionadas
☒ la Autoridad de Examen Preliminar Internacional ☐ otros:The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Facsímile No.: (41-22) 338.70.80

Funcionario autorizado
S. Dlot

Teléfono No.: (41-22) 338 9608

PATENT COOPERATION TREATY

PCT/EP2003/008590

Unilever
05-011.620

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

MULDER, Cornelis, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
United Kingdom

RECEIVED
PATENT DEPARTMENT

- 3 FEB 2005

COLWORTH

Date of mailing (day/month/year)

27 January 2005 (27.01.2005)

Applicant's or agent's file reference

J6765(C)/RJG

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.

PCT/EP2003/008590

International filing date (day/month/year)

01 August 2003 (01.08.2003)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐ the applicant ☒ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person ☐ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address

STEISLINGER, Hans
Lever Fabergé Deutschland GmbH
Alter Postweg 25
21614 Buxtehude
Germany

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

The person identified in Box 2 should be added to the record as inventor only

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office ☐ the designated Offices concerned
☐ the International Searching Authority ☒ the elected Offices concerned
☒ the International Preliminary Examining Authority ☐ other:

The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

S. Diot

Facsimile No. (41-22) 338.70.80

Telephone No. (41-22) 338 9808

TRATADO DE COOPERACION DE PATENTES

PCT/EP2003/008590*

104

PCT

De la OFICINA INTERNACIONAL

NOTIFICACION DE REGISTRO DE UN CAMBIO

(Regla 92 bis. 1 del PCT e
Instrucciones Administrativas, Sección 422)

Fecha de envío por correo (día/mes/año) 11 de Febrero de 2005 (11.02.2005)
Archivo de referencia del solicitante o agente J6765(C)/RJG
Solicitud Internacional No. PCT/EP2003/008590

Para:

MULDER, Cornelis, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
Reino Unido

NOTIFICACION IMPORTANTE

Fecha de registro internacional (día/mes/año)
01 de Agosto de 2003 (01.08.03)

1. Las siguientes indicaciones aparecieron en el registro en relación con:

☐ el solicitante ☒ el inventor ☐ el agente ☐ el representante común

Nombre y Dirección STRODHOLZ, Iris Ehrenbergstrasse 44 22767 Hamburg Alemania	País de Nacionalidad	País de Residencia
	No. Teléfono	
	No. Facsímile	
	No. Teleprinter	

2. La Oficina Internacional por el presente notifica al solicitante que el siguiente cambio se ha registrado en relación con:

☐ la persona ☒ el nombre ☐ la dirección ☐ la nacionalidad ☐ la residencia

Nombre y Dirección STRODTHOLZ, Iris Ehrenbergstrasse 44 22767 Hamburg Alemania	País de Nacionalidad	País de Residencia
	No. Teléfono	
	No. Facsímile	
	No. Teleprinter	

3. Otras observaciones, si fuese necesario:

4. Se ha enviado una copia de esta notificación a:

☒ la Oficina que recibe ☐ las Oficinas designadas relacionadas
☐ la Autoridad de Búsqueda Internacional ☒ las Oficinas seleccionadas relacionadas
☒ la Autoridad de Examen Preliminar Internacional ☐ otros:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsímile No.: (41-22) 338.70.80	Funcionario autorizado S. Diot Teléfono No.: (41-22) 338 9608
---	---

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

MULDER, Cornelis, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
United KingdomRECEIVED
PATENT DEPARTMENT

22 FEB 2005

COLWORTH

Date of mailing (day/month/year) 11 February 2005 (11.02.2005)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference J6785(C)/RJG	
International application No. PCT/EP2003/008590	International filing date (day/month/year) 01 August 2003 (01.08.2003)

1. The following indications appeared on record concerning:

☐ the applicant
 ☒ the inventor
 ☐ the agent
 ☐ the common representative

Name and Address

STRODHOLZ, Iris
Ehrenbergstrasse 44
22767 Hamburg
Germany

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person
 ☒ the name
 ☐ the address
 ☐ the nationality
 ☐ the residence

Name and Address

STRODTHOLZ, Iris
Ehrenbergstrasse 44
22767 Hamburg
Germany

State of Nationality

State of Residence

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office
 ☐ the designated Offices concerned
☐ the International Searching Authority
 ☒ the elected Offices concerned
☒ the International Preliminary Examining Authority
 ☐ other:
The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No. (41-22) 338.70.80

Authorized officer

S. Diot

Telephone No. (41-22) 338 9808

Unilever
05-01-2005
106

Traducción de una carta emitida en papel membretado de Unilever dirigida a
World Intellectual Property Organisation – WIPO

Re. Formato PCT/IB/306

Febrero 7, 2005

Nuestra Ref- J6765 (C) RJG
Su Ref- PCT /EP2003/008590

Estimados señores,

Gracias por enviarnos el formato PCT/IB/306 que muestra que dos inventores
adicionales se han agregado.

Desafortunadamente, el nombre del inventor, Iris STRODTHOLZ se escribió
incorrectamente en su carta original. La ortografía correcta o el nombre debe ser
Iris STRODTHOLZ.

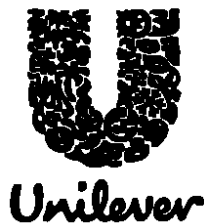
Sirvase por lo tanto hacemos llegar una versión modificada del formato
PCT/IB/306.

Por favor disculpenos por cualquier inconveniente que el presente le haya podido
causar.

Cordialmente,

FINNIE, Nicholas James
Por y a nombre de
BRISTOW, Stephen Robert
Abogado de Patentes Europea –GA 170

Zalcedo Rojas
ARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1523/80 MINJSTICA



107

World Intellectual Property Organisation
(WIPO)
34 Chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Intellectual Property Group
Patent Department
Unilever Colworth
Sharnbrook
Bedford
MK44 1LQ
United Kingdom

T: +44 (0)1234 781781
F: +44 (0)1234 222633/222917

Direct line: +44(0)1234 222650

07 February 2005

Our Ref: J6765(C)/RJG
Your Ref: PCT/EP2003/008580

Dear Sirs,

Re: Form PCT/IB/306

Thank you for sending us the form PCT/IB/306 showing the two additional inventors have been added.

Unfortunately, the spelling of the inventor's name, Iris STRODTHOLZ, was spelt incorrectly in our original letter. The correct spelling of the name should be Iris STRODTHOLZ.

Please therefore forward an amended version of the form PCT/IB/306.

May I apologise for any inconvenience this may have caused.

Yours faithfully

FINNIE, Nicholas James
For and on behalf of
BRISTOW, Stephen Robert
European Patent Attorney – GA170

Unilever PLC
Registered in London number 41424
Registered office Port Sunlight,
Wirral Merseyside CH62 4UJ

108

PCT

De la OFICINA INTERNACIONAL

**NOTIFICACION DE REGISTRO
DE UN CAMBIO**

(Regla 92 bis. 1 del PCT e
Instrucciones Administrativas, Sección 422)

Para:

MULDER, Cornelis, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
Reino Unido

Fecha de envío por correo (día/mes/año)
27 de Enero de 2005 (27.01.2005)

Archivo de referencia del solicitante o agente
J6765(C)/RJG

NOTIFICACION IMPORTANTE

Solicitud Internacional No.
PCT/EP2003/008590

Fecha de registro internacional (día/mes/año)
01 de Agosto de 2003 (01.08.03)

1. Las siguientes indicaciones aparecieron en el registro en relación con:

☐ el solicitante ☒ el inventor ☐ el agente ☐ el representante común

Nombre y Dirección

País de Nacionalidad

País de Residencia

No. Teléfono

No. Facsímile

No. Teleprinter

2. La Oficina Internacional por el presente notifica al solicitante que el siguiente cambio se ha registrado en relación con:

☐ la persona ☐ el nombre ☐ la dirección ☐ la nacionalidad ☐ la residencia

Nombre y Dirección

STRODHOLZ, Iris
Ehrenbergstrasse 44
22767 Hamburg
Alemania

País de Nacionalidad

País de Residencia

No. Teléfono

No. Facsímile

No. Teleprinter

3. Otras observaciones, si fuese necesario:

La persona identificada en la casilla 2 debiera ser incluida en los registros como inventor únicamente

4. Se ha enviado una copia de esta notificación a:

☒ la Oficina que recibe ☐ las Oficinas designadas relacionadas
☐ la Autoridad de Búsqueda Internacional ☒ las Oficinas seleccionadas relacionadas
☒ la Autoridad de Examen Preliminar Internacional ☐ otros:

The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Funcionario autorizado
S. Dlot

Facsímile No.: (41-22) 338.70.80

Teléfono No.: (41-22) 338 9608

PATENT COOPERATION TREATY

109 112

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

MULDER, Cornells, Willem, Reinier
Unilever Intellectual Property
Group
Colworth House
Sharnbrook
Bedford, MK44 1LQ
United KingdomRECEIVED
PATENT DEPARTMENT

- 3 FEB 2005

COLWORTH

Date of mailing (day/month/year) 27 January 2005 (27.01.2005)
Applicant's or agent's file reference J6765(C)/RJG
International application No. PCT/EP2003/008590

IMPORTANT NOTIFICATION
International filing date (day/month/year) 01 August 2003 (01.08.2003)

1. The following indications appeared on record concerning:									
☐ the applicant	☒ the inventor								
☐ the agent	☐ the common representative								
Name and Address	<table border="1"> <tr> <td>State of Nationality</td> <td>State of Residence</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Telephone No.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Facsimile No.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teleprinter No.</td> </tr> </table>	State of Nationality	State of Residence	Telephone No.		Facsimile No.		Teleprinter No.	
State of Nationality	State of Residence								
Telephone No.									
Facsimile No.									
Teleprinter No.									
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:									
☐ the person	☐ the name								
☐ the address	☐ the nationality								
☐ the residence									
Name and Address	<table border="1"> <tr> <td>State of Nationality</td> <td>State of Residence</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Telephone No.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Facsimile No.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teleprinter No.</td> </tr> </table>	State of Nationality	State of Residence	Telephone No.		Facsimile No.		Teleprinter No.	
State of Nationality	State of Residence								
Telephone No.									
Facsimile No.									
Teleprinter No.									
STRODHOLZ, Iris Ehrenbergstrasse 44 22767 Hamburg Germany									
3. Further observations, if necessary: The person identified in box 2 should be added to the record as inventor only									
4. A copy of this notification has been sent to:									
☒ the receiving Office	☐ the designated Offices concerned								
☐ the International Searching Authority	☒ the elected Offices concerned								
☒ the International Preliminary Examining Authority	☐ other:								

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Authorized officer S. Dlot Telephone No. (41-22) 338 9808
--	---

10

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 113

2020
Bogotá D.C.,

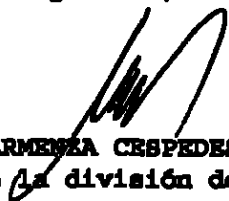
Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
UNILEVER N.V.

REFERENCIA	Radicación No.	05 11620
	Solicitud internacional	PCT/EP2003/08590
	Fecha inicio fase nacional	14/03/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1411
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 SET. 2005


ALIX CARMEN CESPÉDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10